

酒水篇

母親比我年長三十多歲，我們對很多事情的看法都不同。她是一個很勤快的人，她不會輕易忘記任何一件事。她是一個很勤快的人，她不會輕易忘記任何一件事。

寸草心

若思
母親比我年長三十多歲，我們對很多事情的看法都不同。她是一個很勤快的人，她不會輕易忘記任何一件事。她是一個很勤快的人，她不會輕易忘記任何一件事。

孩子太老實

楊敏思

有一個心地誠實的孩子，本來是值得高興的事，但是，孩子太老實了，也令父母感到擔心。我的兩個孩子，一男一女，都是老實人。我這兩年，從不聽他們說一句假話，對別人說一句假話，對別人說一句假話。



常春藤

當自己在家裏，忙於工作，忙於家事，忙於生活，忙於一切。當自己在家裏，忙於工作，忙於家事，忙於生活，忙於一切。

三菜一湯兩菜一湯
愛莉
三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。

三菜一湯兩菜一湯
愛莉
三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。

而他就成了受罪的羔羊。母親比我年長三十多歲，我們對很多事情的看法都不同。她是一個很勤快的人，她不會輕易忘記任何一件事。

凌亂
李國正
凌亂。李國正。凌亂。李國正。凌亂。李國正。

獨立
阿怡
獨立。阿怡。獨立。阿怡。獨立。阿怡。

三菜一湯兩菜一湯
愛莉
三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。

三菜一湯兩菜一湯
愛莉
三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。三菜一湯兩菜一湯。

中和公司

CHUNG WO HONG CO.

368 POWELL ST. VANCOUVER B.C. V6A 1G4

PHONE: 685-9612

遷舖清盤 最後一月 只求賣清 不計成本

敬啟者

本人由西曆一月十四日至一月廿一日(即農曆十二月初五至十二月廿一日)前往香港辦事。在這時期內不能在本館會客。由一月廿一日起，再照常會客。新舊知友，請祈留意是荷。

左筆權敬告

緬街六十一號文華大廈二樓 二一室

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俱等
各大小工程忠誠為僑胞
服務工作快捷妥當。

電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

志里冷氣工程公司

專辦大小商業及家庭冷氣
工程。設計裝置及修理
忠誠為僑胞服務。快捷
妥當。

電話：八七二一〇三九
八七六一一五二

3742 MAIN STREET
VANCOUVER B.C.

UNIVERSE DRIVING SCHOOL

NO. 7-119 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.

電話：8742524 4379617

宇 駕駛學校

經驗豐富 教法詳盡
免費接送 歡迎查詢

全八小時 136 元
速成六小時 102 元

李華電器修理

收上政電乾洗雪
費門府爐衣衣櫃
低廉服務牌電器機箱

電話：876-0278
251-4279

雲城汽車修理

VANCITY AUTO REPAIRS LTD.

1344 FRANKLIN ST. 電話：251-5211

專門修理美國各種汽車
及 HONDA, MAZDA, VOLVO, VW
政府執照。經驗技師
鄭宗發君主理
各項修理
絕對妥當
價錢公道

何桐攝影院

HO TUNG STUDIO

19 E. Pender St., 中華文化中心對面

電話：(604) 688-2933, 681-5848

合入籍相(黑白) 4張 4.80
家影護照相(彩色) 4張 8.80
耆英影紀念相 免費送 4X5 一張
合家相

其他結婚相(新娘禮服免費借用)
家庭相、學生相、貨辦相、彩色
磁碟相一律八折優待。

主理人 何桐 英國皇家攝影學會會員
榮獲 B.C. 省冠軍獎。

京士威駕駛學校

KINGSWAY DRIVING SCHOOL

3355 KINGSWAY

歷史悠久，經驗豐富

254-8454 (廿四小時)

另設特別班為不懂英語的僑胞

教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG

並指導筆試 全 130 元

嘉華駕駛學校

ALPHA DRIVING SCHOOL

#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.

歷史悠久 經驗豐富

全 130 元，並有筆試班。

馮坤威校長 438-3438

香港駕駛學校

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.

地址：域多利街 5869 號

電話：321-3722

考專免收經驗師
取人費筆接費驗良
筆導導送平富良

校長：方勵強夫人 電話：298-4623

通達駕駛學校

T.T. DRIVING SCHOOL

NO. 6, 246 EAST BROADWAY, 321-7324
(BROADWAY AND KINGSWAY) 251-5015
VANCOUVER, B.C.

自創新法 傳授快捷
易學速成 合格率高

全八鐘 136 元
每時 19 元

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL (1977)

地址：823 號士定東街 8 HAWK (近唐人街)

歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 捷法速成
耐心教授 免費接送 日日考取 筆試路試

唐人埠及 P.W.E. 8 小時 136 元
並設有中英文筆試班

電話：253-6888 253-1333
● 減聘男女教師多名 ●

高級駕駛學校

4677 MAIN ST. ADVANCE DRIVING SCHOOL

專人輔導英語筆試
學自動級棍波車

872-8717

全 130 元

安全駕駛學校

安全實用·捷法速成
筆試路試·收費公平

(MIKE) 周叔麟

請電：876-8434

萬國駕駛學校

地址：206 東六街及緬街 223 室

電話：327-9174
872-0058

校長 楊友權
教導經驗豐富 學技容易快捷
全準收費最平 效果保證最好